

hiver 08_09
communiqué



DESTINATION CHAMONIX

Tout le Mont-Blanc à portée de main !*



*Mont-Blanc le Touch !

compagniedumontblanc.com

ACCÈS AUX HOUCHES

Cher Partenaire,

Parce que l'existence d'un forfait de ski regroupant l'ensemble des domaines skiables de la vallée de Chamonix est un enjeu important pour vous comme pour nous, nous revenons vers vous aujourd'hui pour vous tenir informés des dernières évolutions sur le sujet.

Le projet de SIVU pour la gestion du domaine skiable des Houches Saint-Gervais s'est concrétisé: en clair, l'organisation de ce domaine est confiée aujourd'hui à une seule Autorité représentant les deux communes concernées. Nous pensons que le SIVU constitue le préalable à la réorganisation du domaine skiable des Houches et nous espérons qu'il pourra prendre les décisions utiles et conformes à l'intérêt général que tout le monde attend. En particulier nous espérons que le SIVU sera le promoteur de la réintégration du domaine skiable des Houches Saint-Gervais dans l'offre Mont-Blanc Unlimited, et des services associés (transports...).

Par ailleurs, la commune des Houches a demandé à son concessionnaire LH-SG par un courrier du 16 février 2009 d'« étendre la validité du forfait Mont-Blanc Unlimited sur la totalité des installations du domaine skiable ».

Pour répondre des maintenant à ce souhait et dans l'attente d'une solution durable d'intégration des Houches dans le MBU, nous avons décidé en accord avec notre filiale LH-SG aux Houches que **les forfaits MBU séjour (2 jours et plus) et saison/année bénéficieront à compter de samedi 14 mars 2009 d'un accès gratuit à l'ensemble du domaine des Houches (contremarque journée* à retirer en caisse de la télécabine du Prarion aux Houches uniquement).**

Nous souhaitons que cette mesure dont nous prenons l'initiative pour manifester notre volonté d'associer tous les domaines de la vallée, puisse être rendue permanente grâce au soutien des collectivités publiques.

Vous souhaitant une excellente fin de saison.

* Ces contremarques sont achetées par la CMB aux exploitants du domaine des Houches (SEPP et LH-SG) sur base de la grille tarif public applicable, et remises gracieusement à nos clients porteurs de forfaits MBU séjour et saison/année en cours de validité, au départ de la télécabine.

12 mars 2009

La Direction Qualité et Relation Clients

ACCESS TO LES HOUCHES

Dear Associate,

Because the availability of a ski pass that covers all the ski areas in the Chamonix valley is as important to us as it is to you, we are coming back to you today to keep you up to date with the latest developments on the subject.

The SIVU plan for managing the les Houches Saint-Gervais ski area has materialised: in plain language, the running of this area is now the responsibility of a single authority representing both the municipalities involved. We think that the SIVU fulfils the preconditions to the reorganisation of the les Houches ski area and we hope it will be able to take the sort of effective decisions in the general interest that everybody expects. In particular we hope that the SIVU will take forward the re-inclusion of the les Houches Saint-Gervais ski area in the Mont-Blanc Unlimited ski pass, and the related services (transport etc).

Furthermore, the les Houches council has asked its concessionaire LH-SG by letter dated 16 February 2009 to « extend the coverage of the Mont-Blanc Unlimited pass to include all the installations in the ski area ».

In order to provide an immediate response to this request and in the expectation of a lasting solution to the inclusion of les Houches in the MBU, we have decided with the agreement of our subsidiary LH-SG at les Houches that **MBU passes of 2 or more days duration and season/annual passes will grant free access to the whole of the les Houches area with effect from Saturday 14 March 2009 (daily vouchers* to be collected from the ticket office at the Prarion telecabin les Houches only).**

We would like this measure which we are initiating in order to demonstrate our willingness to unify all the valley's ski areas to become permanent through the support of public authorities.

Wishing you an excellent end to the season.

* These vouchers are purchased by CMB from the operators of the les Houches ski area (SEPP and LH-SG) on the basis of the applicable published price scale, and issued free of charge to our clients who hold currently valid MBU holiday, season or annual passes at the bottom of the telecabin.

12th March 2009

The Quality and Customer Relation Department



compagniedumontblanc.com - Tel +33 (0)4 50 53 22 75